

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| ساعت شروع: ٨ صبح   | تعداد صفحه: ٣            | نام و نام خانوادگی : سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳ |
| مدت امتحان: ٨٠ دقیقه   | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳ | رشته: ادبیات و علوم انسانی پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه         |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسرکشور در فویت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir |                          |   |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد)   | نمره |
|------|---|------|
| ١    | <p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) لَوْ كُنْتَ فَطَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا ...<br/>         (ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْأَنْسَانِ:</p> <p>ب) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفْيِدَةٌ:<br/>         د) الْمُزَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَرَ التَّخَلُّصَ مِنَ الْبُوْمَاتِ:</p>  | ١    |
| ٢    | <p>عين المتضاد والمترادف من الجمل التالية:</p> <p>«يرى المتشائم الصعوبة؛ أما المتفائل فيرى الفرصة. / راح الولد نحو أبيه ثم ذهب إلى النبي (ص).»</p> <p>(الف) ..... ≠ ..... = ..... (ب) ..... (ج) .....</p>   | ٠/٥  |
| ٣    | <p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) الجبال ب) السهول ج) المعامل د) التلال ه) الحقول</p>  | ٠/٢٥ |
| ٤    | <p>أكتب مفرد الكلمة التالية:</p> <p>من مهدّدات نظام الطبيعة الأسددة الكيميائية:</p>   | ٠/٢٥ |
| ٥    | <p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) إِنَا نَحْنُ نَرْلَنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (٠/٥)<br/>         ب) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنْكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٠/٧٥)<br/>         ج) يَا بُنَيَّ، أَخِبِّ لِغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. (٠/٧٥)<br/>         د) كِلَا الْفَرِيقِينَ يُقْلِحَانِ وَ لَكَنَ الَّذِينَ يُفْقَهُونَ الْجَاهِلَ أَعْلَوْنَ. (٠/٧٥)<br/>         ه) حَبِّ الرَّسُولُ (ص) الشَّيْمَاءَ بَيْنَ الإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَرَّزَةً أَوِ الْعَوْدَةِ إِلَى قَوْمِهَا. (٠/٧٥)<br/>         و) إِنَّ طَيِّسَفُونَ قُرْبَ بَعْدَادِ كَانَتْ عَاصِمَةً السَّاسَانِيَّنَ. (٠/٥)<br/>         ز) وَ امْلَأِ الصَّدَرَ انْسِرَاحًا / وَ فَمِي بِالْبَسَمَاتِ (٠/٥)<br/>         ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أَخْتُ مِنَ الرَّضَاعَةِ. (٠/٥)<br/>         ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبْهُ الرَّمَنُ. (٠/٥)<br/>         ي) قَامَ الْفِرِيدُ بِإِنْشَاءِ عَشَرَاتِ الْمَصَانِعِ. (٠/٥)<br/>         ك) أَيُّهَا الْفَلَاحُ! رَاقِبُ مَرْعَتَكَ مُراقبَةً شَدِيدَةً. (٠/٥)<br/>         ل) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْ لَادَهُ إِلَى بِنَتِهِ. (٠/٥)<br/>         م) لَا سُوءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذَبِ. (٠/٥)</p> | ٧/٥  |
|      | ادامه سؤالات در صفحه دوم  |      |

|  |                          |  |  |
|--|--------------------------|--|--|
| ساعت شروع: ۸ صبح   | تعداد صفحه: ۳            | نام و نام خانوادگی: سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳ |  |
| مدت امتحان: ۸۰ دقیقه   | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳ | رشته: ادبیات و علوم انسانی پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه        |  |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسرا سرکشور در فویت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir  |                          |  |  |
| نمره   |                          | ردیف سؤالات (پاسخ نامه دارد)                                   |  |
|  |                          | ۶  |  |
| ۱ عین نوع الكلمات: «الف) اسم المبالغة ب) اسم المفعول ج) اسم التفضيل» كانت أنواع المحاصل في المزعة . - الغفار من أسماء الله الحسنة .  |                          | ۶  |  |
| ۰/۵ إنتخب الترجمة الصحيحة:<br>الف) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ...﴾<br>۱) ای مردم! پروردگار تان را پرستید که شما را آفرید.<br>۲) مردم، پروردگار خود تان را که شما را می آفریند عبادت کنید.<br>ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي الْأَنْتَظَارِ نُزُولَ الْمَطَرِ:<br>۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند.<br>۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد. | ۷                        |  |  |
| ۰/۵ عین الصحيح:<br>الف) إِنَّهَا لَمْ ..... شَيْئًا. (تصنع، تصنع، يصنع)<br>ب) ..... عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيتِ رُؤْسَاءِ شُرْكَاتِ الْبَنَاءِ. (أقبلت، أقبلوا، أقبل)   |                          | ۸  |  |
| ۱ كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة:<br>الف) يَحْمِي جُنُودُنَا الْبَلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . سربازان ما، سرزمین ها را از ..... ناگوار .....<br>ب) تُعَدُ التَّقَيَايَاتُ الصَّناعِيَّةُ مُهَدِّدًا لِنَظَامِ الطَّبِيعَةِ . صنعتی برای نظام طبیعت تهدیدی .....  |                          | ۹  |  |
| ۱/۷۵ عین محل الإعراب لما تحته خط:<br>الف) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ<br>ب) أَعْجَبَ أَنُوشِروانَ كَلَامُهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطِي الْفَلَاحَ أَلْفَ دِينَارٍ<br>ج) الْمُؤْمِنُ لَا يَظْلِمُ الْآخَرِينَ فِي الدُّنْيَا.   |                          | ۱۰   |  |
| ۰/۲۵ عین المفعول المطلق للنوع او للبيان:<br>الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغَلَافِ خُرُوجًا وَ يَقْفَرُ فِي الْمَاءِ.<br>ب) إِزْدَادَ عَدْدِ فِتْرَانِ الْحَقْلِ ازْدِيادًا كَبِيرًا.   |                          | ۱۱   |  |
| ۱/۵ ترجم الأفعال:<br>(استرجع: پس گرفت)<br>الف) لَمْ يَسْتَرْجِعْ حَامِدُ الْكُتُبِ.<br>ب) رَجَاءً، إِسْتَرْجَعْ أَمَانَتَكَ.<br>ج) لَنْ تَسْتَرْجَعَ الْمُؤْمِنَةُ عَهْدَهَا مَعَ رِبِّهَا.<br>ه) زَمِيلِي سَيَسْتَرْجِعُ حَقِيقَتَهُ.<br>و) قَدْ نَسْتَرْجَعُ الرَّسَائِلَ.   |                          | ۱۲   |  |
| ادامة سؤالات در صفحه سوم   |                          |  |  |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| ٣  | تعداد صفحه: ساعت شروع: ٨ صبح  | نام و نام خانوادگی : ٣ قرآن زبان، عربی                         | سوالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ٣ |
|  | مدت امتحان: ٨٠ دقیقه  | تاریخ امتحان: ٢٣/٠٣/١٤٠٢                                       | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه               |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فواید خرداد ماه سال ١٤٠٢ |   | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir |  |
| نمره   | ردیف  |  | سوالات (پاسخ نامه دارد)                    |
| ١/٥  | <p><b>١٣ میز في العبارات التالية:</b><br/>         «الف) المفعول المطلق ب) نوع المفعول المطلق ج) المستثنى منه ه) المندى و الحال «<br/>         ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَلِكَ إِلَّا وَجْهُهُ﴾ / مَنْ عَاشَ بِوَجْهِنِ، مَاتَ حَاسِرًا. / يَا تَلَامِيْدُ! حَافِظُو عَلَى نَظَافَةِ الطَّبِيعَةِ.<br/> <b>ظلَمَ الإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ</b> في نشاطاته ظلَمًا واسعًا.</p>  |  |  |
| ١  | <p><b>١٤ عين الكلمة الصحيحة للعبارات:</b> (كلمتان زائدتان)<br/>         «الطين / المختبر / المعين / العظم / القط / الفرج «<br/>         الف) هو الذي يأخذ يد الآخرين دائمًا: .....<br/>         ب) من أعداء الفار: .....<br/>         ج) مكان يجري بعض العلماء فيه تجاربهم: .....<br/>         د) خلق الإنسان الأول منه: .....</p>  |  |  |
| ٠/٥  | <p><b>١٥ عين الصحيح في الإعراب والتحليل الصّرفي:</b> ﴿يَا دَاؤُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ حَلِيقَةً فِي الْأَرْضِ...﴾<br/>         الف) داؤد:<br/>         ١) اسم، مفرد مذكر، مبني / مبتدأ<br/>         ٢) اسم، مفرد مذكر، معرب، معرفة بالعلمية / مندى<br/>         ب) جعلنا:<br/>         ١) فعل مضارع، ثلاثي مجرّد، معلوم، للمتكلّم مع الغير، مبني / فعل وفاعل ، خبر إن<br/>         ٢) فعل مضارع، ثلاثي مزيد من باب إفعال، متعدد / فعل وفاعل</p>  |  |  |
| ١  | <p><b>١٦ اقرأ النص التالي بدقّة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص:</b><br/>         «كان عثمان بن حنيف عامل أمير المؤمنين (ع) على البصرة. في يوم من الأيام دعا رجل من فتيه أهل البصرة إلى مأدبة فأسرع إليها. إنزعج علي (ع) من عمله و قال: ما ظنت أنك تحبب إلى طعام قوم عائلهم محفوظون غنائم مدعون».«<br/>         الف) على أي بلد كان عثمان بن حنيف عاملًا؟<br/>         ب) من دعا ابن حنيف إلى المأدبة؟<br/>         ج) عين الصحيح في معنى «العائل»:<br/>         ١) هو الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة الناس. <input type="checkbox"/><br/>         ٢) هو من أغنى أغنى العالم في حياته. <input type="checkbox"/><br/>         د) عين الصحيح لمعنى النص:<br/>         ١) طريقة به جز خدمت خلق نيس <input type="checkbox"/><br/>         ٢) توکز محنت دیگران بی غمی <input type="checkbox"/></p> |  |  |
| ٢٠   | <p>جمع غرات <b>«نرجو لكم التوفيق والنجاح»</b></p>   |  |  |

|  |                            |                  |  |
|--|----------------------------|------------------|--|
| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)                                | رشته: ادبیات و علوم انسانی | ساعت شروع: ۸ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه   |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه   |                            |                  | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳                                       |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خداداد ماه سال ۱۴۰۲ |                            |                  | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir |

| ردیف | رده  | راهنمای تصحیح  | نمره          |
|------|--|--|---------------|
| ۱    | الف) تندخوا (درس ۳ ص ۳۹)   | ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)<br>د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)<br>ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲) | (هرمورد ۰/۲۵) |
| ۲    | الف) راح = ذَهَبَ (درس ۳ ص ۳۸)   | ب) الْمُتَشَاءِمُ ≠ الْمُتَفَاءِلُ (درس ۴ ص ۶۷)  | ۰/۵           |
| ۳    | ج) الْمَعَامِل (درس ۲ ص ۲۱)  |  | ۰/۲۵          |
| ۴    | الْسَّمَاد (درس ۴ ص ۵۴)  |  | ۰/۲۵          |
| ۵    | الف) بدستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹)<br>ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۸)<br>ج) پسر دلندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۷)<br>د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۷)<br>ه) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزّت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹)<br>و) همانا تیسفون (در) تزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۳۱)<br>ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲)<br>ح) فرستاده خدا (ص) خواهی از شیرخوارگی داشت. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸)<br>ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۷)<br>ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱)<br>ک) ای کشاورز، مزرعه ات را به شدت مراقبت کن. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶)<br>ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸)<br>م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰) | ۷/۵  |               |
| ۶    | الف) الغَفَارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) الْمَرَأَة (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمَحَاصِيل (درس ۴ ص ۶۴) د) الْحُسْنِي (درس ۵ ص ۷۷)   | (هرمورد ۰/۲۵)  | ۱             |
|      | ادامه راهنما در صفحه دوم   |  |               |

|   |   |                               |   |
|---|---|-------------------------------|---|
| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)                               | رشته: ادبیات و علوم انسانی  | ساعت شروع: ۸ صبح              | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه                                      |
| تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳  |   |                               | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه                              |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ |   |                               | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.edu.ir |
| ردیف  | راهنمای تصحیح   | نمره                          |   |
| ۷   | الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱)<br>ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)  | (هرمورد ۰/۲۵)                 | ۰/۵   |
| ۸   | الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲)<br>ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)  | (هرمورد ۰/۲۵)                 | ۰/۵   |
| ۹   | الف) پیشامدهای ، نگهداری می کند (درس ۵ ص ۷۲)<br>ب) زباله های ، شمرده می شوند (به حساب می آیند) (درس ۴، ص ۵۸)<br>(هرمورد ۰/۲۵)   |                               | ۱   |
| ۱۰  | الف) منادا، اسم <u>إِنَّ</u> (حرف مشبه بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱)<br>ب) فاعل و مرفوع ، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰)<br>ج ) مبتدأ و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷) | (هرمورد ۰/۲۵)                 | ۱/۷۵  |
| ۱۱  | ب (درس ۴ ص ۵۶)  |                               | ۰/۲۵  |
| ۱۲  | الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است)      ب) پس بگیر<br>ج) پس نخواهد گرفت      د) گاهی پس می گیریم (شاید پس بگیریم)<br>(هرمورد ۰/۲۵)  |                               | ۱/۵   |
| ۱۳  | الف) ظُلِمًا      ب) نوعی (بيانی) (درس ۴ ص ۵۴)      ج) وجَهَ      د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)<br>ه) تَلَمِيذٌ (درس ۵ ص ۷۴)<br>و) خاصِسًا (درس ۲ ص ۳۵)<br>(هرمورد ۰/۲۵)       |                               | ۱/۵   |
| ۱۴  | الف) المُعْنَى (درس ۵ ص ۷۳)      ب) القَطْ (درس ۴ ص ۶۴)      ج) المُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰)      د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)<br>(هرمورد ۰/۲۵)  |                               | ۱   |
| ۱۵  | الف) ۲ (درس ۵ ص ۷۶)<br>ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)  | (هرمورد ۰/۲۵)                 | ۰/۵   |
| ۱۶  | الف) كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصَرَةِ.<br>ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدَبِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصَرَةِ.<br>ج) ۱ د) ۲             | (درس ۴ ص ۶۴)<br>(هرمورد ۰/۲۵) | ۱   |
|   | «خسته نباشید»   | جمع نمرات                     | ۲۰  |